



## PROGRAMA DE UNIDAD CURRICULAR

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <b>Nombre de Unidad Curricular:</b>                        | <b>Lengua Italiana III</b>         |
| <b>Fecha de Vigencia:</b>                                  | 2024                               |
| <b>Responsable del Curso:</b>                              | ALFREDO PASTORINO                  |
| <b>Año y Semestre en el que se Imparte:</b>                | 2024 – primer semestre             |
| <b>Área de Conocimiento:</b>                               | Área Lingüística                   |
| <b>Unidad Curricular Obligatoria para las carreras de:</b> | Licenciatura en Traducción Pública |
| <b>Unidad Curricular Opcional para las Carreras de:</b>    |                                    |
| <b>Créditos:</b>   | 8 semestrales                      |

|  |                  |
|--|------------------|
| <b>Modalidad de Curso:</b>                 | Teórico-práctico |
| <b>Conocimientos Previos Recomendados:</b> |                  |

### OBJETIVO DE LA FORMACIÓN

SEGUIREMOS ANALIZANDO EL USO DE TODOS LOS TIEMPOS VERBALES, CON ESPECIAL ATENCIÓN AL ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA DONDE UNO DE LOS TIEMPOS PASADOS ESPECIALMENTE EN MONTEVIDEO Y EN CASI TODO EL TERRITORIO DEL PAÍS SE USA MUY POCO (PRETÉRITO PERFECTO).

LOS ALUMNOS ANALIZARÁN TEXTOS RELACIONADOS CON EL DERECHO (ACUERDOS, CONVENIOS ENTRE ITALIA Y URUGUAY Y OTROS PAÍSES DE HABLA HISPANA) PARA SU TRADUCCIÓN DIRECTA E INVERSA. TODO ESTO CONTRIBUIRÁ AL CURSADO DE PRÁCTICA PROFESIONAL.

SE TRABAJARÁ TAMBIÉN CON INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA Y CONSECUTIVA.

### CONTENIDO GENERAL DEL CURSO

REFORZAR CONOCIMIENTOS LINGÜÍSTICOS (ESCRITOS Y ORALES) Y DE COMPRENSIÓN DE LA LENGUA ITALIANA.



### Bibliografía Básica

- Altieri Biagi – Grammatica dal testo –
- A.P.E. Mursia Come leggere un testo Linguistica applicata.
  - Bounne Costa- Viaggio nell'italiano - Loescher.
  - Didattica delle lingue strani - Crimini Cilenti
  - Anderson La comunicazione accademica
  - Francoangeli Cocchi – Bianchi
  - Manzelli linguaggio, forme e funzioni.
  - De Agostini Dardano - Trifone – Grammatica italiana e nozioni di linguistica.
  - Zanichelli Grammatica modulare Italia 2000 .
  - Giunti Manq —
  - Ascolto medio e avanzato.
  - Edilingua Vrazzetti- Maili-
  - Bagianti Eserciziario Qui Italia più
  - Le Monnier Pittano
  - Educazione alla lingua- Mondadori Sabatini - La comunicazione e gli usi della lingua - Loescher Vicidomini - Petrella
  - Quaderni di contrastiva

### Bibliografía Complementaria



|  |
|--|
|  |
|--|

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| <b>Modalidad de Enseñanza</b> | PRESENCIAL                         |
| <b>Horas Presenciales</b>     | 4 horas semanales (60 semestrales) |

|                                     |
|-------------------------------------|
| <b>SISTEMA DE EVALUACIÓN</b>        |
| 2 PRUEBAS PRESENCIALES POR SEMESTRE |

